Gang a lanta cu polis y dos rasta a huy



Diasabra 11 November 2017 -Edicion-10 Vol.2388 Sta.Cruz #111 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0952 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

DIESEL DI HOSPITAL A WORDO TIRA DEN BUBALI PLAS



LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

MINISTER SCHWENGLE A APROBA GASTONAN ADICIONAL DI HOSPITAL CONTRA CONSEHO DI DEPARTAMENTO DI FINANZAS

Ademas a haya placa pa sala di operacion dos biaha!

E tunnel a wordo ilumina

Partidonan MEP, POR y RED a yega na acuerdo riba reparticion di cartera

Gobernador lo wordo poni na altura di e ultimo fase



E tunnel a wordo ilumina

Partidonan MEP, POR y RED a yega na acuerdo riba reparticion di cartera

Gobernador lo wordo poni na altura di e ultimo fase

Ya for di tempran ayera nochi lider di MEP y formador, sra. Evelyn Wever-Croes, a anuncia cu por fin e fase final a keda conclui. Partidonan MEP, POR y RED a yega na un acuerdo, riba e reparticion di carteranan den e proceso di formacion di un Gobierno nobo, solido y stabil pa e proximo 4 añanan.

Tur loke falta awor aki, ta e finalizacion di e proceso di candidato pa minister.
Formador lo ta informando S.E. Gobernador Boekhoudt di e ultimo fase aki di formacion y asina, consecutivamente otro siman por informa comunidad di Aruba con e carteranan ta reparti.
Ta premira cu pa otro siman, cu poder di Dios, e Gobierno nobo por keda instala.
Palabra di hopi, pero hopi pabien ta bay na lider di MEP, formador y awor e prome ser femenino pa bira Minister Presidente, sra. Evelyn Wever-Croes, hunto cu e demas lidernan di POR, Otmar Oduber y RED, Ricardo Croes, cu e logro grandi aki.

Contrario na tur loke otronan a anuncia, cu esaki lo bay cay na awa, cu pasenshi a gana gloria, y e gloria a bira victoria.

Aruba lo bay tin su Gobierno stabil y cu un reto grandi su dilanti, cu lo bay logra pone un gara firme riba e situacion caotico cu e gobierno anterior a laga atras.



Homber sunu riba beach

Dialuna, pa mas of menos 12'or y 45 di merdia, polis di strandpolitie, a atende un cabayero kende un rato prome tabata riba beach cu su famia na altura di Eagle Beach, dilanti di Blue Residences. Segun e, un homber a bin sinta na canto di awa completamente sunu. Tabata trata aki di un homber color scur. Polis a bay na e sitio y a topa cu un homber kende tabata cuadra cu e descripcion duna. E homber aki tabata comporta un tiki apart y na e momento ey tabata sinta solamente cu un carson di abao. Polis a papia cun'e y a confront'e cu e informacion cu polis a ricibi y tambe di loke nan mes por a mira. E homber, kende a bisa cu e yama OBJ, a nenga cu e tabata cana rond of landa sunu. Mirando cu reaccion, polis a duda di su reaccion, pero no a haya nada mas en particular pa por detene e homber. A lag'e sa bon cla cu su comportacion ta indesea y pa e no bin ey mas. E tabata cu su auto, un auto blauw bieu. Central a wordo poni na altura.

Diesel di Hospital a wordo tira den Bubali Plas







E derame di diesel na hospital ayera, a termina unda a hiba e diesel y tire den Bubali Plas.

Esaki sigur ta un desagradabel noticia pa medio ambiente, pasobra e diesel lo drenta e plasnan y ta netamente unda tin flora y fauna y un cantidad di paharito.

Dicon Greg Peterson por a permiti esaki? E diesel ya caba tin un holor fuerte unda cu desde ayera nochi, el'a wordo sinti den full e area di hotel. Esaki te decision di mas robez cu por a wordo tuma pa benta e diesel aki.

Presidente di Parlamento a bishita Edmond Croes



Ayera SOLO DI PUEBLO a ricibi bishita di Guillfred Besaril, presidente di Parlamento.

Guilfred a pasa saluda nos director y nan a probecha pa asina intercambia riba varios tema.

Guillfred a duna splicacion riba su prome dianan di trabao y tambe con tur cos ta canando.

Mas cu claro a keda palabra cu Guilfred lo keda mantene contacto regularmente cu pueblo y pa esaki Solo di Pueblo y e demas medionan semper ta keda pendiente pa su contactonan.

Edmond a desea Guilfred exito den su funcion nobo y cu e haci lo mihor pa pueblo di Aruba.

Gang a lanta cu polis y dos rasta a huy



Durante control di polis den rancho, un gang a lanta contra polis, na momento cu polis a bay over pa detene un of dos persona.

Mientras a gang a lanta contra polis, dos persona "look a like" rastaman.

A pidi refuerzo di tur unidad na Aruba pa acudi na Playa. Pesey tabata tin masha hopi alarma. Despues di algun rato a detene un di nan.

Remetido

DANKI NA MIKE EMAN CU A HIBA REDO HULANDA FAMIA DI PAUL CROES TA PASA DEN MOMENTONAN DIFICIL

Dos aña pasa tur medio di comunicacion via Mike Eman, tabata sa cu sr. Paul Croes, ta hinca den cosnan coruptivo. Ta Mike Eman himself a bisa na tur corant, cu el'a papia cu Paul Croes pa e stop cu locual cu e ta haci no ta bon. Pero Paul Croes a prefera di sigui cu su fechorianan y Mike Eman a permiti'E pa e sigui tambe, pasobra Paul su faam ta Croes. E cuater generacion di difunto Henny Eman semper tabata tin rabia ariba famia Croes. Paul su tata difunto Adison, A.V.P-nan tabata yam'E pa burache sinberguenza. Awe Paul a hoga den e pool cu Mike Eman y Arthur Dowers a coba p'E, unda cu nan politicamente a mata Paul Croes. Tur minister sin excepcion di ningun tabata na altura di locual Paul Croes tabata haci, cu su fiesta di bira rico, hasta Nicole Hoevertsz a papia cu Paul Croes y a conseh'E pa stop cu su fechorianan, pero Paul no kier a tende y e ora Mike Eman a bay Hulanda pa pidi Hulanda pa bin stop Paul di locual e tabata haci , money laundering, ontheffing y mensenhandel. Paul Croes a traha su blaar awor e mester sinta ariba dje. Paul ta un homber bon studia y capasita pa por a haci algo asina cu su mes, sin corda ariba su yiunan cu E lo laga atras ta sufri. Pa materialismo awe Paul Croes ta sera den prison.

E cama di den prizon ta Mike Eman y Arthur Dowers a trahe y a regala Paul Croes. Si mester bay huzga, ta Mike Eman y Arthur Dowers tin cu carga e consecuencia pa locual nan haci cu un pober mucha homber di campo. Si awe ta un Arends di Playa a haci algo asina, Mike Eman lo a dempel e y sconde pa ni musca lo bula ariba dje. Ta Henny Eman difunto Corsou a laga ser'E, pa motibo di a abusa di un menor di edad y ta ninga di cria su yiunan cu e tin den rancho (puntra Oscar Henriquez). No ta pornada A.V.P tabatin hopi rabia ariba e Curazoleñonan cu a laga ser'E, pesey Henny a laga colecta firma pa los Aruba di Corsou. Pa completa e obra despues difunto Henyy Eman a traiciona y abende Aruba cu Corsou di un 8-8 pa un 12-8 simplemente pa duna difunto Shon A Eman un puesto di minister sin cartera pa tres luna cobra y sin traha. Ta esaki ta locual cu Mike Eman ta haci cu Paul Croes awor aki, cobra y sin traha. E modus operandi di A.V.P. Pueblo di Aruba ta puntra?, Mike bao Mesa tin un uitzendbureau desde 2009? Y tambe tin persona cu ta traha tur su papelnan p'E?, y ta hiba nan pa Mike bao Mesa y Mike bao Mesa himself ta hiba tur e papelnan ey, pa e persona conserni, cu ta Paul Croes, firma nan pa ontheffing?? Tempo di Henny Eman Jr, pueblo di Aruba a conoce corupcion den Race Track, Beta Hotel, tambe e palo di coconan, Fondo

Desaroyo San Nicolas y von Galera maestra den heroina sera den prison y Henny Eman Jr a dun'E su libertad y a mand'E" serca Spartaco Gini e Mafioso di mas grandi cu Italia tin y pa no lubida e rumannan Countreras mafiosonan INTERNACIONAL , tur amigo intimo di Henny Jr. y AVP Tur hende a weita e potret di Henny Eman Jr den tur courantnan hunto cu Spartaco Gini. Y awor tur hende aki na Aruba por a weita Mike Eman brasa cu KIKO GOMEZ un Mafioso peligroso y Pollo otro Mafioso peligroso, amigo di Mike de Meza sinta ta bebe coffie cu Mike de Meza, matonnan peligroso cu a mata hende y ta sera na Colombia y tin lazonan estrecho na Aruba cu Mike Eman y Mike de Meza. Nos no por lubida RINCONES capo di tutti capo e HOMBER cu mester a scupi un BIYON dollar Americano pa habri Citco, amigo intimo di Mike de Meza. E Mafioso D.J Chucki cu su concierto na Aruba y a parti Extasis na granel cu polisnan hasta a reclama esey, plaka a ser horta di e concierto y nada a bin afo, tur cos a wordo tapa, pa Arthur Dowers himself, que berguenza!! Bisa mi cu kende Bo ta anda, pa mi bisa Bo kende Bo ta. Ta pesey awe Mike Eman tin placa pa cumpra tur hende aki na Aruba, cu Plaka di Maton Mafiosonan cu ta dirigi Aruba su Gobernacion. Green Corridor Hospital, Watty Vos Boulevard, y e Brug di Corupshon, sin lubida e cadushi y Aloenan, tambe ta forma parti di e corupcion di Biyones di florin di Mike Eman. Pero e fiesta di investigacion ta na caminda pa e ladronnan y ariba ritmo di Wals y Danza e gobierno nobo mester bai investiga tur e coruptonan cu a habraca y horta placa di pueblo di Aruba, pa nan tur bai sera y compaña Paul Croes den prison hunto cu Ladroncita Arends y Benny Lange Vinger. Dios a duna Aruba tereno pa e parti cu su yiunan. No pa haragang golosnan cu kier bira rico ariba custia di pueblo di ARUBA.

Na e coalicion di Mr. Evelyn Croes (M.E.P) y Sr. Otmar Oduber(POR) y sr. Ricardo Croes (R.E.D). Cu Dios bendiciona Boso y ilumina Boso sinti y aclaria boso mente, cu e Don Divino, di por tuma e mihor decision pa Aruba, unda cu Idealismo mester Vence Materialismo den tur sentido di e palabra. Pa no laga Ambicion personal, Placa y Posicion cu ta simboliza corupcion perhudica nos dushi BARANCA cu yama Aruba.
Hiacntha Thijsen Trimon, Savaneta 210-A

Minister Yrausquin a felicita Milly Schwengle cu su funcion di Staatsraad

Den Haag –Staatsraad na Raad van State pa Aruba Mildred (Milly) Schwengle a haci ayera diabierna 10 di November un bishita di cortesia na Minister Plenipotenciario demisionario Juan David Yrausquin. Dia 1 di November sra. Schwengle a huramenta na Rey Willem Alexander, mientras cu Conseho di Minister di Reino a decidi 30 di Juni pa nombra Milly Schwengle como Staatsraad na Raad van State.

Minister Juan David Yrausquin a cuminsa na felicita sra. Schwengle cu su funcion nobo na Raad van State. E mandatario a desea sra. Schwengle hopi sabiduria y a bisa di ta sigur cu Aruba den su persona tin un bon representacion den Raad van State.

Milly Schwengle a studia ley na Radboud Universiteit na Nijmegen. Di aña 1990 te 1992 sra. Schwengle a ocupa e funcion di fiscal suplente na Ministerio Publico na Aruba. Despues e tabata te 1994 griffier na Corte den prome instancia na Aruba.

Na 1994 el'a haci e traspaso pa abogacia y desde 1999 Milly Schwengle tabata managing partner na HBN Law Aruba.



Potret ta cortesia di Cas di Aruba

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES

E proyecto di hospital desde su inicio ta un proyecto yen di duda y mester un investigacion



Parlamento e siman aki a trata e proyecto di hospital. Den su presentacion lider di MEP a trece varios punto padilanti relaciona cu e proyecto aki. "Durante e parlamento anterior caba e dudanan aki a wordo expresa na varios ocasion, pero e mayoria den e parlamento bieu no kier a haci caso di e dudanan. Awor nos tin un Parlamento nobo cu ta bisa loke e ta haci y ta haci loke e ta bisa y kier mas transparencia. E parlamento nobo aki kier un investigacion riguroso di e proyecto pa atende cu tur duda. Si e investigacion proba cu no tin motibo pa preocupa, nos lo ta e promenan pa admiti esey. Si no ta asina, mester investiga y esnan responsabel, mester carga nan responsabilidad. Un minister tin un responsabilidad personal tambe riba dje!

HISTORIA

Manera ta conoci na 2013 gobierno a 'bende' Stichting Onroerend Goed Aruba (SOGA) e tereno di hospital pa SOGA renoba y expande e hospital. Condicion tabata cu gobierno ta paga 24 miyon florin anual na huur na SOGA. Gobierno di AVP a otorga e proyecto na un compania amigo di nan, cu a bid pa e prijs mas halto y cu menos experiencia. Esaki a crea hopi duda.

E proyecto ta dudoso pa varios motibo, pa menciona algun: (1) A scoge esun cu a ofrece e prijs mas halto, 40 miyon mas halto, (2) A scoge esun cu a claim pa cobra 'meerwerk' en vez di esun cu a duna un prijs fiho y garantiza, (3) A scoge esun cu menos experiencia, y menos capacidad.

Cu esaki por a premira e problemanan cu awor nos ta pasando aden. Pa por a paga e gastonan adicional di e proyecto gobierno di AVP a bin cu e medidanan conoci como health tax: e health tax di 1% na December 2014 y 2% na Juni 2015 y mirando e problemanan financiero serio cu gabinete Mike Eman a laga Aruba aden, cu un deficit den presupuesto di 195 miyon, CAFT ta conseha pa hisa e health tax aki mas ainda. Y tur esaki ta sin tene cuenta cu e gastonan EXTRA di 83 miyon, y cu ta sigui aumenta.

Despues di un tempo, a crea mas duda na momento cu a anuncia cu e proyecto costoso aki no ta duna ni un kamber extra. Mas duda a wordo crea ora a resulta cu algun parti esencial no tabata inclui den e proyecto: sala di operacion, intensive care units, y esaki ta haci e gastonan extra total 83 miyon florin, sin interes. SOGA kier cubri e gastonan aki, pero kier pa gobierno aumenta e huur cu 5 miyon florin pa aña, dus e huur ta bai bira 29 miyon florin cu gobierno mester paga tur aña na SOGA pa e hospital aki.

Huridicamente e conseheronan a bisa cu si bo lesa e contrato literalmente, e minister por hisa e prijs di huur sin pidi aprobacion di Parlamento prome y e minister a haci esey tambe. E minister a manda informa Parlamento si y e Parlamento anterior a acepta e procedura aki. Sinembargo e Parlamento nobo tin un otro posicion, y no ta di acuerdo cu e forma con e Parlamento anterior a atende cu e tema importante y costoso aki. Principalmente pa e falta di transparencia. Importante den e caso aki ta cu di e forma aki gobierno ta aumenta e gasto total di e proyecto cu mas di 30%, sin mester di aprobacion di Parlamento. Esaki ta algo cu e Parlamento nobo no por acepta sin mas, y pa e motibo aki a yama minister Schwengle pa duna cuenta y ta exigi un investigacion prome", segun mr. Evelyn Wever-Croes

Tanki Flip:

Chauffeur burachi a destrui auto di su amigo riba un mata di kwihi







Diahuebs madruga a drenta informe di un accidente cu impacto fuerte y cu hende pega den auto panort di rotonde Tanki Flip. Mesora a dirigi tanto polis ambulance como tambe e equipo di rescate di bomber p e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur a perde dominio di e Mazda Rx7y bay na e banda robez di caminda.

El'a bay dal riba un mata di kwihi. Pero e chauffeur mes no a keda pega y a logra sali for di e auto. E equipo di rescate di bombero cu a presenta por a bay bek di biaha. Mientras na yegada di e ambulance no a haya ningun motibo pa hib'e hospital. Polis a pone e chauffeur supla y esaki si el'a supla mas halto di locual ley ta permiti y nan a detene e chauffeur.





LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

MINISTER SCHWENGLE A APROBA GASTONAN ADICIONAL DI HOSPITAL CONTRA CONSEHO DI DEPARTAMENTO DI FINANZAS

Ademas a haya placa pa sala di operacion dos biaha!

Parlamento e siman aki a trata e proyecto di hospital y e gastonan adicional di 83 miyon cu tin mester pa e sala di operacion y e intensive care unit. "E reunion aki no a bay cu si nos kier e salanan di operacion si of no. Claro cu nos tur kier esaki.
E reunion aki ta pa exigi respet pa e Parlamento aki.
Nos como e Parlamento nobo, contrario na e Parlamento anterior, kier manda un señal bon cla pa tur gobierno, actual y nobo, cu si Parlamento duna autorizacion pa un proyecto di 250 miyon florin, ningun minister por desvia riba su mes y hisa e gastonan cu mas di 80 miyon florin y pretende cu e no mester bay Parlamento. Ni si conseho legal ta bisa cu no mester, si bo ta un minister cu ta respeta democracia, bo gevoel moral mester bisabo cu no ta corecto pa hisa e gastonan cu 30%, sin bay Parlamento prome.

CONSEHO LEGAL POSITIVO

Segun e minister, e contract actual ta permiti cualkier aumento di huur sin mester bin Parlamento prome. Den e caso aki ta un aumento di mas di 30%; esaki ya no ta parce djis aumento di gasto, e ta 1/3 parti di e gastonan original. Si no tbt 30%, pero tbt 100%, tambe por a djis hisa e gastonan y hisa e huur? Si ta asina, nos mester bay revisa e contract, pasobra e por ta legal, pero e no ta moral, e ta kibra e fundeshi di e deber di control di Parlamento.

CONSEHO FINANCIERO NEGATIVO

Mas importante ta pa contesta e pregunta: con nos ta bay paga pa e huur adicional aki, pues kico e implicacionnan financiero ta riba termino largo y corto. Con ta bay tene cuenta cu esaki? AZV por carg'e? Con gobierno a pensa di paga pa e gastonan aki? Lo mester hisa e prima di AZV of e BAZV pa esaki? Ningun di e preguntanan aki e minister por a contesta.
Locual ta haci e caso mas serio ta cu e aumento di gasto, debi na sala di operacion a pasa via di un presupuesto supletorio na fin di 2015. Dicon atrobe ta menciona gastonan adicional pa construi sala di operacion, tampoco e minister a logra convence Parlamento. Remarcable ta cu e ex - presidente di parlamento, sra. Wyatt-Ras a lubida esaki tambe.

Locual mas nos ta desaproba ta cu e minister a sconde e conseho negativo financiero pa nos. Ta apenas despues cu mi a pidi tres biaha pa wak e conseho aki, e minister a duna nos e conseho negativo. E reunion aki a mustra e contraste: e parlamento anterior cu tabata sconde cos y e parlamento nobo cu ta trece transparencia. Esaki ta e cambio cu pueblo a pidi.

Aruba no merece un cuido di salud mediocre, sigur no un hospital sin sala di operacion, sin ICU. Tampoco un deal asina dudoso cu un costo cu cada biaha ta sigui aumenta y pa colmo sin cu mester bin Parlamento y duna cuenta prome.
Aruba merece un cuido di salud digno, un servicio



medico optimal y un hospital di calidad.
Aruba merece un gobierno transparente, cu no tin nada di sconde y cu ta duna cuenta debidamente na su pueblo y na su Parlamento. Y esey e Parlamento nobo kier logra, nos compromiso ta pa realiza e soño di e ciudadanonan di nos pais, cu un bon cuido di salud, cu un bon atencion na hospital, cu suficiente espacio na hospital pa atende esnan cu mester di atencion. Awe nos a pidi e reunion aki tambe pasobra nos compromiso ta pa brinda transparencia. Pa asina cada ciudadano sa. Pueblo tambe a expresa esaki claramente dia 22 di September", lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Banco Central di Aruba su segundo conferencia annual tocante 'Regtech' tabata un exito















Den un sala di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino yena cu ehecutivonan di sector publico y sector priva, Banco Central di Aruba (BCA), a organiza diabierna siman pasa e segundo evento exitoso den cuadro di FinTech, cu e topico e biaha aki centraliza rond di 'Regulatory Technologies (RegTech) and the Future of Digital Transformation'. RegTech ta para pa e uso di tecnologia digital pa facilita e entrega di rekisitonan regulatorio y agiliza e proceso na un forma mas dinamico.

Cu cinco orador internacional, dos panel discussions, un digital lunch, unda BCA a tuma e oportunidad pa presenta e vision di 'Isla Innovativo' cu ta propone pa haci uso di nos creatividad crioyo combina cu tecnologianan moderno y e plan pa moderniza nos plataforma di pago digital, e programa tabata yen.

Presidente di BCA, Jeanette Semeleer, a habri e conferencia cu un mensahe claro: "Siguramente BCA ta stimula y ta adopta e transformacion digital, pero como nos mandato primordial ta pa monitor nos economia y salvaguardia nos florin, BCA lo keda haci esaki sea pa un florin fisico of, kizas mas den futuro, un florin digital. Den un ambiente digital y disruptivo, un arquitectura stabil, dinamico pero tambe flexibel ta keda un necesidad", asina señora Semeleer ta comenta.

E Regathon, unda e dos grupo, esta 'New Chains on the Block' y 'Mad II', a competi cu nan innovacionnan den RegTech, a fungi como e gran final di evento.
New Chains on the Block a sali ganador di e competencia cu nan 'Aruba Diligence Bureau'; un plataforma basa riba un red di blockchain priva y proteha, cu ta yuda institutonan financiero y gubernamental pa obtene informacion di cliente facilmente y na un manera mas eficiente, mientras tanto cumpliendo cu exigencianan di regulardornan y raportando bek na BCA.
Prakash Mungra, Director Ehecutivo di BCA, a cera e conferencia cu un promesa di continuacion pa cu e eventonan di Fintech: "E meta mas grandi di e conferencia di Fintech aki ta pa promove dialogo entre e diferente stakeholders pa asina sigura cu Aruba y su sector financiero ta cla pa enfrenta e retonan na caminda. Si nos discuti regularmente riba e topiconan aki y tuma accionnan decisivo conhuntamente, nos lo logra nos meta. BCA sigur lo keda stimula e desaroyo aki den nos esfuerzonan."

Aruba Airlines iniciando vuelonan pa isla di Boneiro



Aruba AIRLINES

Aruba Airlines tin e honor di anuncia e fecha di operacion pa e isla di Flamingo " Boneiro " lo ta cuminsando desde 30 November en adelante 2017. E vuelonan pa Boneiro lo ta 4 biaha pa siman, ariba diamars, diahuebs, diabierna y diadomingo. Igual por haci uso tambe di e vuelonan entre Bonaire y Corsou vice versa.

Aruba Airlines lo ta operando cu un Avion tipo Bombardier CRJ-200 y ta reconoci como un " Corporate Jet "completamente nobo y moderno cu asientonan di cuero. E structura parti pafor lo ta full na e colornan di Aruba Airlines, mescos cu e Airbus A-320.

E avion aki tin uncapacidad di 50 asiento completamente clase económico. Unda bo lo sinti bo mes sinta comodamente manera un corporativo.

Pa mas informacion of reservacion por yama libremente for awe caba na nos call center 583-8300 of pasa personalmente na nos oficinanan na Cumana y Aeropuerto como tambe na bo agencia di viahe preferi.
Orario di oficina Aeropuerto : dialuna – diadomingo 8:00 AM – 17:00 PM
Orario di oficina Cumana : dialuna – diabierna 8:00 AM – 17:00 PM
" BE OUR GUEST "

Despues di un "groot alarm" na Hospital:

Situacion a normaliza na Hospital y investigacionnan ta andando

i nos papia di mala suerte, nos tin cu papia di hospital, mirando e situacion cu e ta aden, no solamente pa loke ta trata e proyecto di reconstruccion cual ta e "talk of the day", pero cu awe a culmina den un lek di diesel den nan generatorroom. Esey a haci cu henter e staff y pacientenan hospedando den hospital, mester a wordo evacua. E tabata mustra mescos cu un mundo surrealistico, pa esnan cu ta traha y ocupa e kambernan den e hospital.

Director di Dr. Horacio Oduber Hospital, Ezzard Cilie, a yama e situacion aki un situacion di emergencia. Durante un conferencia di prensa den oranan di atardi, e ta conta kico tur a sosode, unda cu manera cu e situacion a keda conoci, nan mester a actua hopi liher mes, pone tur autoridad di calamidad na haltura, como tambe e Hulpverleners team di hospital mes den accion, pa asina haci lo maximo pa evita cu e fumes (esta e vapor cu ta sali di e diesel), wordo inhala pa esnan cu ta frecuenta, e trahador y e pacientenan den hospital)





Kico a pasa?

Locual cu a wordo en todo caso determina, ta cu sin spera tabata tin un ekipo cu tabata traha cu fuel y e fuel ey a lek for di dje. A bay den un espacio dedica pa esey so y el'a flow over di dal forma cu el' a causa spilling tur caminda, rond di e lugar y hunto cu e spilling el' a ocasiona fumes cu ta sali for di dje. Pero tambe un holor cu eigenlijk casi no ta permisibel pa e ser humano. Ora cu bisa ser humano mester imagina cu ta trata di paciente, empleadonan. Tabata parce un rato manera un walkout, pero mester a evacua tur locual ta hende. Esey ta inclusive e pacientenan. Por a mira e empleadonan cu a bin pafor pa protehanan tambe di esey.

Ontruiming

Nan a haci e lugar limpi. Nan a midi tur caminda, caminda cu despues cu a caba, a bisa cu oficialmente e lugar ta safe, a start e machine di coriente y cuminsa suministra hospital. Awor aki ta den caminda pa bay normaliza bek. Algun departamento crucial pa hospital, mester a wordo conteni mesora. Nos ta papia aki di Spoed Eisende Hulp, Intensive Care, Medium Care, Camber di Operacion. Nan mester a wordo poni for di funcion, mirando cu cu tur a wordo poni for di funcion, ya cu no por a mantene paciente ey. Nan a wordo transporta den cas tambe, pero na un caminda cu ta mas safe. Menos ekipo, pero ey tabata safe.

Awor aki cu tur cos ta safe, ta pasando tur paciente bek den nan lugra original. Tin caminda cu ainda tin molester di e holor, pero tin di nan ainda ta cana cu masker pasobra e ta iritante cu tin cu traha cu e holor continuamente. Ta papia di laboratorio tambe, cu ta un servicio hopi importante cu mester a evacua tur hende ey pasobra nan no por a keda, ya cu caminda cu e spill tabata, tabata tin efecto directo den e lugarnan ey. Tambe den e sistema di airco, e ta percura pa plama rond den cas, pa haya e huma di esey.

E peliger of riesgo mas grandi cu tabata tin, locual cu Elmar a percura pa bisa cu esey ta e riesgo, mester keda leu for di dje, e fume cu a sali for di e likido ta algo cu ta flamabel. E mester di un chispa chikito. Nos no por ni imagina kico lo ta e resultado di su impacto. Lo a haya un explosion cu tur e consecuencianan fatal di dje. Ta ora cu tur e riesgonan aki a wordo elimina ta haya un luz berde cu tur cos ta bek na nan lugar.

Segun director Cilie, e instancianan DTI, como tambe DOW y Calamiteit Commissie tabata tey pa asina percura pa tur cos ta safe, cu tur nan experticio necesario pa tuma e siguiente pasonan.









EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 16 november 2017** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 3 november 2027 op een perceel domeingrond, groot 345 m2, gelegen aan de Balanderstraat in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie F nummer 778**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Balanderstraat 16**";
  Inzetprijs: Afl. 199.000,==

- het recht van erfpacht tot 12 april 2048 op een perceel domeingrond, groot 559 m2, gelegen aan de zuidstraat- en oostkant van geprojecteerde wegen te Rooi Congo in het Vierde District van Aruba (kadastrale indeling: 4-F-13), nader omschreven in **meetbrief nummer 35 van negentien februari negentienhonderd zes en tachtig**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Palisiaweg 17-G**";
  Inzetprijs: Afl. 109.200,==

- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 467 m2 of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, gelegen te Ceru Preto in Aruba, afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie R nummer 333, kavel 1-A, zoals gearceerd is aangeduid op een situatietekening, de dato 12 december 2006, meetbrief nummer 1-R-333-1-A-2 (index: D11893), met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis in aanbouw, plaatselijk bekend als "**Seroe Preto 16-F**";
- 1/44 onverdeeld aandeel in een perceel eigendomsgrond gelegen te Ceru Preto in Aruba, uitmakende een ter plaatse afgebakend gedeelte groot 5216 m2 of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie R nummer 333, welk perceelsgedeelte nader is omschreven en schetsmatig aangegeven als kavel nummer 6 (geprojekteerde weg);
  Inzetprijs: Afl. 150.000,==.

- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 301 m2 of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken, zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, gelegen in het verkavelingsplan "Paradera Villas" te Paradera in Aruba, nader omschreven en gearceerd op een particulier meetdocument opgemaakt door "LEB-group", de dato zeven en twintig juli tweeduizend elf, bekend als kavel 8 (index: D11169), afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie M nummer 29, met het daarop gebouwde, pl.b.a. **Amistad 8**;
  Inzetprijs: Afl. 211.400,==

- het recht van erfpacht tot 12 oktober 2065 op een perceel domeingrond, groot 996 m2, gelegen te Boroncana in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Tweede Afdeling Sectie C nummer 2755**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Saliña Cerca 22-A**";
  Inzetprijs: Afl. 221.177,==

- het recht van erfpacht tot 27 oktober 2058 op een perceel domeingrond, groot 615 m2, gelegen te Paradera in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie M nummer 1122**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Paradera 71**";
  Inzetprijs: Afl. 129.000,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

DOW:

Rotonde nobo pa bay hospital cera pa 2 siman

Tene cuenta cu mester usa rutanan alternativo











Diabierna mainta tur caminda cu ta bay pa e rotonde nobo di hospital, a wordo cera. Esaki ta debi na trabaonan cu tinpa finaliza ariba e rotonde mes.
Pues trafico ariba e caminda di Hato/Pos Abao, cu destino hospital mester sigui e borchinan, cu ta bay mandabo te Eagle Beach.

Na cruzada di ex -Fatum, mesun cos: sea bo ta kita na bo man links of bo ta bay rechts y yega te na e rotonde di Citgo Sasaki y di ey sigui e borchinan.

Pues pa automobilistanan cu ta usa e caminda aki diariamente, corda tene cuenta cu e cambionan aki.
Loke ta bira fastioso ta casonan di emergencia, caminda cu ambulance of cualkier otro persona cu mester yega Eerste Hulp, ta bay haye confronta cu e cambionan aki.
E trabaonan tin un duracion di 2 siman.



Dr. Gerrit Croes, presidente di MEP:

No ta promer biaha cu un persona a perde su bida pa via di negligencia medico



Ta di lamenta cu un biaha mas un persona a perde su bida pa via di un mal maneho, tanto na personal medico como esun di hospital. Ta basta tempo atras e personal encarga cu e MRI di hospital a informa, na tempo y debidamente, na e director y e Raad van Bestuur (RvB) di hospital di e lamentabel estado di e aparato di MRI. Cu fecha y un bon splicacion tecnico a mustra cu e aparato di MRI lo no ta disponibel mas pa atende cu e cantidad di pacientenan cu ta acudi tur dia pa haci e test aki. Ta di lamenta cu a pone como solucion na e problema pa bin cu un mobile MRI pa cumpli cu e demanda te ora cu e MRI nobo wordo instala.

Problema di MRI

Pero kico tabata e posicion di director y RvB? Warda te ora e MRI nobo wordo instala, lagando henter e poblacion di Aruba sin e posibilidad pa haci e e test aki, cu manera nos por a mira recientemente, a afecta y de facto a costa bida di un persona. Analizando esaki nos por conclui cu director di hospital hunto cu RvB y e minister di salud tabata na altura, di e problema di MRI y cu e lo no funciona pa tal fecha y durante un periodo largo, lagando e pueblo di Aruba sin proteccion pa falta di un MRI. Cu a pesar cu un alternativa a wordo poni riba mesa, esta di trece un mobile MRI pa cumpli cu e demanda y pa no causa mas gasto na hospital y cual gasto tabata e unico preocupacion di e director y e ministro, lubidando cu bida di hende ta hopi mas importante, a keda sin haci nada y warda te ora e otro MRI wordo instala!

Secreto medico

Awe nos por scucha di e director mes con e ta trece publicamente secreto medico di e paciente dilanti pa purba di scapa su peyeho debi na e mal maneho aki. Pa nos cu ta medico y cu ministro di salud tambe ta medico, secreto medico ta sumamente importante y relevante na momento di duna cierto informacion di personanan cu cierto maleza. Director di hospital a actua incorecto den esaki y e ta un motibo basta serio pa duna honor na su mes y pidi su retiro per direct! Como funcionario di hospital bo tabata na altura di e caso aki y bo no a haci nada. Bo a gamble cu e situacion y awe un persona a paga e consecuencia. Bisa mi si esaki no ta motibo suficiente pa investiga y condena e acto aki?

Mehora servicio medico

Esnan encarga cu direccion di hospital y e servicio di urgencia mester reevalua esaki y pone prioridad pa trece mediconan capaz y cu SI por atende cu casonan di emergencia. No ta promer biaha cu un persona a perde su bida pa via di negligencia medico y nunca nada ta sali afo. E momento a yega pa pone un paro na esaki y mehora e servicio medico. Ta di lamenta cu e director mes ta participe na esaki. Sr. Cilie, duna honor na bo mes y pidi bo retiro awe mes. Un hospital mester ta bon equipa berdad, pero bo personal tambe mester ta bon prepara pa duna e cuido y aki e mediconan encarga cu e atencion di e pashent a faya barbaramente.

Mi ta spera cu esaki lo ta e ultimo caso y cu e coreccion necesario wordo tuma. Ta varios caso a tuma lugar cu te dia di awe no tin claridad riba nan, lagando hopi di desea di e servicio di emergencia di hospital. E momento a yega pa actua y pone e ser humano central y esun cu no por, laga espacio pa otro si haci'e.



Polis a bay cruzada di Kas Ariba pa asina evita un posibel pelea





Diahuebs mainta a drenta informe cu tin un situacion unda bringamento lo cuminza na e cruzada di Kas Ariba.

Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya nan a papia cu esnan envolvi y a bay cu un dama na warda pa aya resolve su asunto.

Homber a para dilanti dama y cuminsa hunga cu su mes

Dialuna, pa mas of menos 1'or y mey di merdia, un dama a presenta na warda di Shaba unda cu e tabata tin algo di conta polis. E denunciante a declara cu e dia prome entre 10'or y 10'or y mey di anochi, e tabata wardando riba un bus. E tabata sinta riba un banki entre Phoenix y Riu Antillas. Dado momento un homber bisti cu un carson blanco, un bril di solo, color cla, a cana bin den su direccion. E denunciante a pensa cu tabata su ruman homber. E homber a para cerca di dje, a baha su carson y a cuminsa hunga cu su parti priva dilanti di e denunciante. E denunciante a cana bay paden y a yama un taxi. E denunciante a bisa cu na e momento ey e no a pone polis na altura. Riba e momento cu e denunciante tabata na warda, e tabata hopi spanta. E personal di slachtofferhulp y JZP a wordo poni na altura. Strandpolitie a wordo poni na altura tambe. Esaki tin atencion di polis.

ANALYSE VAN DE DAG (26)

In deze serie afleveringen in Solo di Pueblo belicht Jan de Ruijter, vaste columnist bij Solo di Pueblo en voorzitter van stichting Nos Ta Aruba elke dag een interessant thema met scherpe kantjes. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com en zie Facebook Jan de Ruijter, zie Facebook Aruba Berdad

REACTIE VAN LEZERS OP HET HOMOHUWELIJK MET EEN BOODSCHAP VOOR MIEKE EMAN

Vandaag presenteer ik de lezers van mijn colomns enkele treffende reacties op mijn artikel van verleden week over het homohuwelijk dat vroeg of laat een issue gaat worden voor de nieuwe regering. Hopenlijk laat want er zijn vele tientallen zaken die veel en veel belangrijker en urgenter zijn maar ja met mensen zoals Desiree Croes, Benvinda de Sousa, Clarisca Velasquez, Stijn Janssen, Mieke Eman, Edwin Sabath etc. weet je maar nooit!



REACTIE 1

"Jan,
Ik vind Paul de Leeuw en Gordon ook glijgriezels waar ik kriebels van krijg als ze weer (heel veel) zendtijd krijgen.
Maar tenminste weet je wie en wat ze zijn en komen daar open en bloot voor uit. Hetzelfde geldt voor een Desiree Croes en XXXXXXXX van de AVP,die een stuk nettere mensen zijn dan de Leeuw en Gordon, maar ook openlijk voor hun stellingname, tot zelfs in het parlement, uitkomen.

Maar wat is nou Mike Eman, demissionair leider van Aruba en de AVP ?? Ligt hij boven, onder, ernaast of in een andere kamer of kast ?????

Het is toch een schande dat zo iemand, die leider van een land en role-model zou moeten zijn, zoveel verwarring, immoraliteit en bedrog aan de dag legt ?!!!
Waarom een schijnhuwelijk met lesbienne Doina ? Dat arme mens wordt dan toch ook gebruikt en misbruikt door de premier van Aruba ?

Zo heeft hij ook Desiree Croes en XXXXXXXXX jarenlang gebruikt en hen vervolgens regerings-wise, parlement-wise en partij-wise LATEN VALLEN !!!
Maar zelf heeft hij als premier en leider, die de discussie over het Homohuwelijk had moeten leiden, ZEKER GEZIEN HET FEIT DAT HIJ ZELF ONDER EEN SEXUELE IDENTITEITSCRISIS LIJDT, z'n bek gehouden en andere partijleden Desiree heeft laten schofferen en vallen.
En Mike Eman zelf is doorgegaan om zijn Land te BEDRIEGEN MET EEN SCHIJNHUWELIJK, terwijl de ISSUE van het Homohuwelijk in het ONGEWISSE is gebleven !
De burgemeester van Londen en de premier van Canada hebben net als andere leiders OPENLIJK hun GEAARDHEID en LEVENSVISIE GEUIT , omdat zijbeseffen wat **LEIDERSCHAP, INTEGRITEIT en TRANSPARANTIE INHOUDEN en VEREISEN !!!**
Jan, Mike Eman kan dan wel een gevluchte leider zijn, maar wie en wat hij precies is, is nooit duidelijk geworden !
SVP DIT BEDROG EN SCHANDE VOOR ARUBA DOOR DE MISLUKTE LEIDER ALSNOG PUBLICEREN !!!

Gaarne reactie,

groeten, XXXXXXXX"

REACTIE 2

"Wat ik ervan denk Jan..is dat er belangrijkere dingen zijn die aandacht verdienen in plaats van het geleuter over homosexualiteit, allerlei moderne begrippen als LBTG, slavernijverleden of kolonialisme...laten we het hebben over de uitzichtloze toekomst van een groot deel van onze jongeren, criminaliteit, incest en misbruik".

REACTIE 3

"Goeiemorgen Jan, helemaal met je eens. Een verbintenis tussen homo's en gays moet mogen als geregistreerd partnerschap bij de notaris EN bij de Burgelijke Stand maar niet als huwelijk, dus ZONDER het gebruik van de woorden huwelijk, trouwen, huwelijks- of trouwceremonie, echtgenoot, echtgenote, mijn man of mijn vrouw etc.etc. Immers: hoe kan meneer A , een andere man (B), zijn partner, aan iemand voorstellen als mijn echtgenote? Dat is de grootste stupidity van onze tjd! Hoe kan een man nou een echtgenote zijn!!! Realiseert man A zich dan niet dat hij daarmee aangeeft dat hij de gevende viespeuk is die zijn edele deel in de afval van de ander stopt? Ben benieuwd naar andere reacties die je krijgt"!

CONCLUSIE

Ik geef het gelijk toe...er zijn veel grotere en belangrijkere issues op Aruba voor de nieuwe regering maar de zaak gaat toch opgebracht worden..of door mensen hier of door Nederland waar men dit soort thema's hoog op de agenda plaatst als is het maar om aan te tonen hoe progressief en modern men is!

De conclusies zijn zo goed als unaniem. Verbintenissen voor de LBGT community moeten mogelijk zijn, ook via de burgelijkse stand en met alle regelgeving en voordelen van getrouwde mannen en vrouwen maar niet met de naam huwelijk of trouwen; dat blijft zoals het nu is, het huwelijk is een verbintenis tussen een man en een vrouw.
Dat is conform onze cultuur en het is belangrijk die cultuur in ere te houden!

E STREA di Fin di Aña 2017 a briya den gran forma atraves di Canal 22

E temporada di mas bunita y dushi di aña a yega un biaha mas













Pa cu esaki Canal 22 a presenta su programa di gala E STREA di Fin di Aña 2017 cu a briya den un gran forma pa ilumina Aruba y tur hogar.Un programa cu a crece y bira grandi aña tras aña pa su estilo unico di presenta e bunita show musical aki cu nos artistanan local, treciendo nan cancion nan di e temporada.

A duna e gran inicio diahuebs ultimo den E STREA Ballroom, una beyeza full decora den color di oro y cora pa trece e dushi ambiente di fin di aña. Cu e tremendo presentacion di Las Unicas fabulosas y e famoso cantante Eltienne Yarazagaray cu a presenta su mas reciente hit "Emanuel" cu ta significa Dios cu Nos. Y asina e programa a desaroya den un excelente ambiente varia intercambiando cu paranda di STREA saludando e pueblo den tur bario.Sra. Emily Tromp di Montaña a presenta un sabroso banquete dushi di Pasco na inicio di e show. Pabien na henter e crew di E STREA di Fin di Aña cu a haci un excelente trabao y na presentadornan estelar Lyonel Dirksz y Sandra Croes. Ta desea nan exito cu e temporada dushi aki.

Tambe ta bay un danki na tur e casnan comercial cu ta carga e programa di E STREA di Fin Aña. Sintoniza e ripiticion programa fantastico aki awe nochi y mañan anochi na Canal 22.



Dia Internacional di Diabetes



Dia 14 di november ta dia Internacional di Diabetes. Pa algun aña caba Centro Diabetico-ImSan ta organisa actividadnan special rond di e fecha aki.

E tema di aña 2017 ta hende muhe y diabetes.

Diadomingo 12 di november na San Nicolas – Carnaval Village entre 4 y 7 or di anochi Botica di Servicio hunto cu ImSan ta organisa un caminata pa mucha y adulto. Por registra na www.diabetesrunaruba.com

Dialuna 13 di november lo tin lectura pa profesionalnan medico na ImSan San Nicolas entre 7 y 9 or di anochi. Pa esaki mester registra adelanta via ImSan (k.degroot@imsan.aw) .

Diamars 14 di november cu ta Dia Internacional di diabetes, lo tin checkeo di salud cual ta encera: sucu, colesterol, presion, wowo y ademas tin demostracion di cuminda saludabel, ehercicio pa hende di edad, smoothiebus y ta duna informacion.



E lugarnan ta ImSan San Nicolas di 8 or pa 10 or di mainta y ImSan Camacuri (enfrente di AZV) di 8 or di mainta pa 2 or di atardi. Tema cu tin di haber cu hende muhe y diabetes.

Diaranson 15 di november di 7 or pa 9 or di anochi lo bay tin lectura cu diferente oradornan manera dietista, partera, nefrologo y enfermera.

E meta ta pa conscientisa e comunidad di e rol importante cu hende muhe ta hunga den prevencion di diabetes como mama y educador.

Un y tur ta wordo invita pa ta presente riba e dia menciona, specialmente hende muhe jong y aldulto.

Minister Demisionario, dr. Carlos "Alex" Schwengle

Wound Care Symposium tabata exitoso



Recientemente DR Horacio Oduber Hospital a organisa e di "4th Wound Care Symposium" Minister Demisionario, dr. Carlos "Alex" Schwengle tabata invita pa e ceremonia di apertura. Durante di su speech cu gran satisfaccion el'a dirigi su mes na e publico cu no ta desconoci p'e ya cu mayoria di esnan presente ta nursenan cu e conoce for di hospital y e tabata hopi contento di wak e cantidad di profesionalnan di salud cu a atende e Wound Care Symposium. E experto encarga pa conta di e sistema basa riba cuido primario di herida tabata Dr. Yuri Casseres.

Segun Dr. Schwengle a expresa ainda falta hopi pa haci den e area di cuido aki, pero asina mes ta haciendo lo miho cu por. Un enfoke prioritario durante e ultimo 4 añanan ta e aspecto multi disciplinario, esta e concepto completo di cuido pa pashentnan. Pero esaki no ta algo facil, pasobra trece hende hunto pa nan pensa riba e mesun nivel y pa tin e mesun agenda, no ta un tarea facil. Aki sigur un di e aspectonan cu a resalta ta e importantcia di traha hunto.

Aki na Aruba tin e recursonan material, pero esakinan no ta ilimita. Loke si tin ta recurso humano pero den e aspecto aki ainda nos falta algun cos entre otro nursenan specialisa pa haci e trabou. Mester inverti mas den e parti aki, pero e scarsedad mundial di nurses ta influencia nos na Aruba tambe asina Minister Dr. Schwengle a expresa.

E cuido di herida ta importante y e mandatario a felicita hospital, pero tambe e team cu a traha hunto pa duna tur hende e miho cuido aki na Aruba. E otro islanan cu a bishita Aruba a siña algun aspecto con pa atende cuido di herida y ainda ta mehorando esaki. "Mi ta kere cu bo mester ta autocritico y purba di mehora e sistema. Mi ta kere cu nos por siña di otro isla tambe", Minister Schwengle a duna di conoce.

El a gradici p'e invitacion y a expresa palabranan di pabien na e team completo di Dr. Casseres pa un simposio exitoso. "Mi ta spera cu nos lo por sigui cu e trabounan. Mi sa cu e ta hopi trabou y mi kier pa tur hende aplaudi e team di Wound Care", asina el a termina bisando.









Best of the Best Taekwondo Challenge su prome training na Eagle Beach

Diahuebs mainta trempan a tuma luga e prome camp training na Eagle Beach y tur e teamnan cu a bin for di exterior

a bin pa cera conoci cu un di e beachnan di mas bunita na mundo.
Monica Pimentel hunto cu e Koreano a duna training. Tur hende a disfruta di e training na Eagle Beach y e training
a termina den lama pa nan por a disfruta di e dushi awa di lama.

Nan ta papiando caba di bin otro aña cu hopi mas atleta. Un di e cosnan di mas bunita tabata ora cu nan tur a bisa cu
e Beachnan di Aruba ta hopi bunita y dushi y cu e trato cu nan ta haña for di Tropicana Hotel ta sublime.

















Continuacion di pagina 20

















Pagina Curaçao......

Delegashon di Sürnam a bishitá Kòrsou

For di 6 te ku 8 di Novèmber último Kòrsou por a konta ku bishita di un delegashon di miembronan empresarial prominente di Finance Suriname ku tabata den un mishon komersial aki na Kòrsou. Meta di nan bishita tabata pa a eksplorá e posibilidatnan ku nos merkado tin pa ofrese i deliberá tokante posibel koperashon entre Kòrsou i Sürnam.

Miembronan di e delegashon tantu for di Hulanda komo Sürnam a wòrdu risibi kalurosamente na nos Ministerio di Desaroyo Ekonómiko durante nan bishita. Minister di Desaroyo Ekonómiko, sr. Dr. I.S. (Steven) Martina, a yama e delegashon bon biní i a desea e miembronan éksito durante nan orientashon di nos merkado lokal.

Despues di esaki e miembronan di e delegashon a sostene un deliberashon intensivo ku sra Vanessa G. Toré i sr. Gwido Jansen di e sektor di Koperashon Ekonómiko ku Eksterior na e Ministerio di Desaroyo Ekonómiko. Tambe durante nan bishita e delegashon a bishitá diferente kompania lokal i a sostené diferente kombersashon ku empresarionan lokal.



E delegashon ku tabata di bishita na Kòrsou a konsistí di direktor/ doño di e siguiente empresanan (sektornan): Frijmersum & Frijmersum Consulting (Talentmanagement), New Dawn (Human Resources Consultancy & Training), Gopex International N.V. (Landbouw), Morina BV (Mortgage and Investment advice) en DUKU.cash (FinTech)

Minister M. Alcalá- Wallé ta bishitá Parlamento Europeo

Resientemente Minister di Enseñansa, Siensia, Kultura i Deporte (ESKD), sra. drs. M. Alcalá- Wallé huntu ku su delegashon a hasi un bishita na Parlamento Europeo kaminda diferente desishon ta wòrdu tumá ku tin of por tin efekto riba e kadena di edukashon i formashon mundial.

Den e kuadro aki a sinta ku direktor general suplente di Direktorado General pa Edukashon, Hubentut, Deporte i Kultura di Komishon Europeo, sr. Jens Nymand-Christensen.

Tambe a sinta ku Bart Ooijen representante di Hulanda na Bruselas enkargá ku asuntunan di Hubentut i Deporte. Siguientemente a haña un rekorido na e sitionan mas importante di Parlamento Europeo. Finalmente a deliberá ku Europarlamentario sr. Matthijs van Miltenburg tokante di e trabounan di Parlamento Europeo i spesífikamente esnan di dje ku ta relatá na e paisnan den Karibe.



Riba potrèt 1 por mira: Minister M. Alcalá-Wallé huntu ku su delegashon: sr. Sergio Everon, kordinadó independisashon di Skolnan Públiko (DOS) i sra. Sahayra Nisbeth-Braun, Sekretario General di Ministerio di Enseñansa, Siensia, Kultura i Deporte.

Minister di Enseñansa ta sera konosí ku Minister nobo na Hulanda



Resientemente nos Minister di Enseñansa, Siensia, Kultura i Deporte, sra. drs. Marilyn Alcalá-Wallé a sera konosí ku Minister nobo di Enseñansa, Kultura i Siensia di Hulanda, sra. mr. drs. Ingrid van Engelshoven.

Nan a duna di konosé ku nan ta bai traha di un forma mas estrecho ku otro.

Durante nan enkuentro a pone atenshon spesífiko riba e protokòl di kolaborashon kaminda palabrashonnan a keda hasí tokante stimulashon di estudio den region di Kòrsou.

Atletanan a logra medayanan di oro, plata y brons na Chile

Lotto pa Deporte a honra Keeley Maduro, Chiara y Sophia Petrocchi



St. Fundacion Lotto pa Deporte a organisa un evento di reconocemento na e 3 atletanan cu a logra medaya na e 2 Juegos Suramericanos de la Juventud 2017 na Santiago, Chile. E anochi aki e atletanan Keeley Maduro, Chiara y Sophia Petrocchi hunto cu nan mayornan a yega hunto cu FLpD, ASU y representantenan di algun federacion, na The West Deck pa asina celebra e logronan maximo.

Director di St. Fundacion Lotto pa Deporte, mr. Di-Stefano Wernet RA tabata contento di a organisa e encuentro na honor di e atletanan. Lotto pa Deporte ta mira e atletanan como role model pa otro hoben. Presidente di FLpD a indica cu e logro aki ta algo importante pa Aruba. Tambe FLpD e anochi aki FLpD a regala cada un atleta un "gift certificate" di un "weekend stay" na Boneiro.

Chiara Petrocchi a representa Aruba den e deporte di taekwondo na Chile y a gana e medaya di oro contra Brazil. Chiara Petrocchi a indica cu e gesto di FLpD pa elogia nan tabata algo hopi bon y esaki ta un motivacion pa nan por sigui, di cual nan por mira cu nan ta ricibi algo bek. Cu e evento aki e atleta ta sinti cu a aprecia nan como deportista, pero tambe e tabata algo great cu nan tur a bini hunto pa asina conta nan experiencia y con leuk nan a pasa na Chile.

Pa loke cu por spera di Chiara Petrocchi den e proximo lunanan ta cu December e lo bay un "trainings camp" na Cuba y e lo ta preparando pa representa Aruba den e US Open na Februari. Tambe e lo ta preparando su mes p'e clasificacion di Olimpiada Hubenil na Tunez, cual e ta preparando su mes fuerte pa asina e por participa den e Olimpiada Hubenil 2018 cu lo ta na Argentina den luna di October.

Pa e hobennan Chiara Petrocchi ta un "role model" y pa cu esaki e ta desea pa tur hoben cuminsa haci un deporte. Tambe pa nan mira cu ta posibel pa combina un deporte, train profesionalmente y haci nan estudio, pasobra esaki ta posibel. "Mi ta desea pa tur hoben sigui e caminda bon. No haci droga, no haci maldad manera bebe of uza droga", el a expresa.

Na Chile den e Juegos Suramericanos de la Juventud Sophia Petrocchi a competi den judo y el a gana medaya di plata. Pa su persona ta cu na Chile e experiencia tabata uno super grandi y nunca el a participa den esaki. Sophia Petrocchi ta haya cu FLpD a reconoce nan pa nan logronan, ta algo increibel. "Mi kier a gradici Lotto masha hopi mes pa loke nan a haci pa nos", el a expresa cu contento. E torneo aki tabata un di e logronan mas grandi di e judoka y esey ta un motivacion p'e sigui haci su best. Cu e logro aki ta push'e p'e sigui y e sa cu e lo por logra cosnan mas grandi. Loke cu por spera di e judoka ta cu e lo sigui manera e ta bayendo of mas ainda, asina el a indica. Como un role model pa otro hoben, su conseho ta pa semper haci nan best y haci loke cu nan gusta. Tambe pa nan nunca lubida nan educacion y deporte.



Un otro atleta cu FLpD a reconoce tabata Keeley Maduro, kende a logra medaya di brons den landamento. E tabata contento di e reconocemento aki y a indica cu su experiencia na Chile tabata un ambiente diferente.

Den su categoria tabata un competencia fuerte pero asina mes el a haci su esfuerso pa asina logra e medaya. "Tabata hopi leuk cu tur deporte a bin hunto. Tur tabata sostene otro y siña mas di e otro deportenan", asina el a expresa. El a gradici FLpD pa reconoce, pasobra ta prome biaha cu nan a haci esaki y cu FLpD ta mira cu nan ta purbando di hiba Aruba su nomber dilanti. Pa e por logra competi otro aña den e Olimpiada Hubenil, e ta purbando di haya su A-tijd, cu ta su duracion total di competencia, pa asina e por tin su luga automaticamente den e seleccion.

E ta purbando di logra su A-tijd den 50m fly, cu ta e miho estilo di Keeley Maduro. Loke e falta ta 50 honderdste pa asina Keeley Maduro por logra p'e ta den e seleccion, di cual e falta algun competencia internacional pa competi y local.

Como un role model pa hobennan el a conseha tur hoben pa corda cu estudio ta na prome luga y mester haci deporte, pasobra e ta bon pa salud y ta haya disciplina, respet y nan por mira con hopi esfuerso nan mes por pone den deporte.





Pagina Hulandes......

Kabinet trekt onder voorwaarden 550 miljoen uit voor wederopbouw Sint Maarten



Het kabinet gaat onder voorwaarden 550 miljoen euro uittrekken voor de wederopbouw van Sint Maarten. Voor de wederopbouw van Saba en Sint Eustatius wordt nog eens 67 miljoen euro uitgetrokken.
Dat maakte het kabinet vrijdag na afloop van de ministerraad bekend.

Voor Sint Maarten geldt dat het eilandbestuur wel eerst akkoord moet gaan met de voorwaarden die Nederland aan de hulp stelt. Zo wil Nederland op het eiland dat in september van dit jaar werd getroffen door de verwoestende orkaan Irma, de grenscontroles overnemen en een integriteitskamer instellen. De integriteitskamer moet erop toezien dat het geld uit het hulpfonds op een verantwoorde wijze wordt besteed en corruptie wordt voorkomen.

Hoewel het kabinet zo snel mogelijk wil beginnen met de wederopbouw, gaat er nog geen geld richting Sint Maarten. "Er wordt voorlopig niets overgemaakt", zei premier Mark Rutte vrijdag in zijn wekelijkse persconferentie. Eerst moeten de voorwaarden geaccepteerd worden.

Politieke crisis
De afgelopen weken is er veel onzekerheid ontstaan over het hulpfonds. Premier William Marlin wilde niet akkoord gaan met de voorwaarden en werd door het parlement van het eiland afgezet. Als laatste daad schreef Marlin nieuwe verkiezingen uit, waarna onduidelijk werd welk kabinet akkoord zou moeten gaan met de integriteitskamer en grenscontroles.

Wat het kabinet betreft maakt het niet uit welk kabinet er zit, zolang de parlementsleden zich achter de voorwaarden scharen. De 550 miljoen euro zal ook niet worden overgemaakt naar de regering van Sint Maarten, maar door Nederland worden overgemaakt naar projecten.

Ook zal het bedrag in tranches worden overgemaakt en vinden er tussentijdse evaluaties plaats om te kijken of het geld goed besteed wordt en of er aan de voorwaarden wordt voldaan.

Nieuwe verkiezingen
Op 8 januari zijn er nieuwe verkiezingen gepland. De vraag is of die stembusgang kan doorgaan, omdat het eiland grotendeels nog in puin ligt. "Je kunt je afvragen hoe je stembureaus gaat neerzetten op een verwoest eiland", zei Rutte.

Of de verkiezingen op de geplande datum zullen doorgaan, wordt waarschijnlijk na het weekend bekend gemaakt. Het kabinet gaat in gesprek met de gouverneur van Sint Maarten om te kijken of het praktisch en juridisch mogelijk is om de inwoners van Sint Maarten naar de stembus te sturen.

Voorzitter Catalaans parlement op borgtocht vrijgelaten

De voorzitter van het Catalaanse regioparlement Carme Forcadell is vrijdag vrijgelaten, omdat haar borgsom is betaald. Een dag eerder werd ze vastgezet in kader van het onderzoek naar rebellie, opruiing en misbruik van publieke gelden.

De 61-jarige Forcadell moest de nacht doorbrengen in een gevangenis net buiten Madrid. Ze betaalde vrijdag een borgsom van 150.000 euro.

De voorwaarden van de vrijlating verhinderen mogelijk haar deelname aan de Catalaanse parlementsverkiezingen in december. Forcadell heeft ingestemd dat ze als politicus de Spaanse grondwet niet zal overtreden.

Forcadell en vijf andere regionale politici legden donderdag een verklaring af voor het Spaanse hooggerechtshof. Forcadell noemde het uitroepen van de onafhankelijkheid door het Catalaanse regioparlement naar verluidt "symbolisch".

Vrijlating
Alle politici behalve Forcadell werden diezelfde dag nog vrijgelaten, van wie vier na het betalen van een borgsom van 25.000 euro per persoon. Een rechter van het hof gaf daarna opdracht Forcadell op borgtocht vrij te laten.

Dit is tegen de zin in van de aanklager die wil dat de politici vast blijven zitten gedurende het onderzoek. Acht andere voormalige Catalaanse parlementsleden blijven wel vastzitten. Het verzoek van hun advocaten om ze vrij te laten werd afgewezen.



Onafhankelijkheid
De inmiddels afgezette Catalaanse leider Carles Puigdemont riep op 27 oktober de onafhankelijkheid van de Spaanse regio uit. Het Constitutioneel Hof in Spanje vernietigde de eenzijdige onafhankelijkheidsverklaring woensdag.

Puigdemont en vier van zijn ministers verblijven momenteel in Brussel.

De Spaanse regering wil dat België de uitgeweken oud-premier en ex-ministers uitlevert.

Dat verzoek wordt op 17 november achter gesloten deuren behandeld.

Pagina Venezuela......

Financial Times: Venezuela podría estar a horas de un default formal

Venezuela podría estar muy cerca de un default (incumplimiento) formal de sus deudas, cuando el organismo global de derivados se reúna para decidir si se debe pagar el seguro de crédito a la deuda venezolana luego de un plazo crucial de pago que perdió la petrolera estatal PDVSA.

Por Robin Wigglesworth en Financial Times | Traducción libre del inglés por lapatilla.com

El presidente venezolano, Nicolás Maduro, anunció la semana pasada que el país tendría que reestructurar sus deudas externas, pero prometió hacer un último pago de 1.100 millones de dólares por un bono emitido por PDVSA. El pago vencía el viernes pasado, y aunque algunos tenedores de bonos dijeron que esperaban que el dinero llegara pronto, otros señalaron que el plazo de pago claramente se había perdido.

"No ha habido una comunicación oficial sobre los retrasos en los pagos. Es realmente extraño que no se hayan recibido los pagos, si los fondos se enviaron con tiempo suficiente para procesarlos la semana pasada, como lo indicaron los funcionarios ", dijo Siobhan Morden, jefe de estrategia de bonos latinoamericanos en Nomura.

Un grupo constituído en la Asociación Internacional de Swaps y Derivados (ISDA en inglés) se reunirá este viernes para decidir si PDVSA ha desencadenado un "evento crediticio". Dicha resolución provocaría el pago de swaps de incumplimiento crediticio, instrumentos utilizados como seguro contra un incumplimiento escrito en el bono de PDVSA.

El comité de determinación del ISDA, formado por representantes de la industria financiera, de compañías como Goldman Sachs, JPMorgan, Pimco, Elliott Management y Citadel, dijo el jueves que consideraría el caso en reunión en Nueva York este viernes a las 11 a.m.

"No estamos seguros de cuándo o cuánto tiempo llevará esto, pero no esperaríamos que tardara demasiado", señaló Stuart Culverhouse, economista jefe de Exotix. "Podría ser posible argumentar que Venezuela realizó el pago, pero que éstos no se transfirieron a los titulares debido a problemas en la cadena de pagos, aunque los seguros contra un incumplimiento (Credit Default Swaps / CDS en inglés) se activaron en Argentina en 2014 en una situación similar"

Los precios de los CDS que cubren a Venezuela y los bonos de PDVSA se han disparado desde niveles ya elevados esta semana. Los inversionistas creen que los crípticos comentarios de Maduro sobre "refinanciar y reestructurar" las deudas externas de Venezuela significarán en la práctica que el país sufrirá un incumplimiento total y, a partir de entonces, enfrentará el purgatorio financiero con sanciones estadounidenses que dificultan la reestructuración.

La decisión de ISDA sobre un posible incumplimiento sólo es relevante para los CDS. El proceso que rodea la declaración de incumplimiento de los propios bonos de PDVSA es diferente. Es probable que los tenedores de bonos sean más pacientes al declarar un incumplimiento que los tenedores de CDS, que normalmente quieren que se les pague lo antes posible, porque las cláusulas legales significarían que PDVSA incurriría en incumplimiento de todos sus bonos, no solo de los bonos que vencen en 2017.

Esto plantea la posibilidad de una situación inusual en la que el seguro de crédito de PDVSA se paga, pero los tenedores de bonos finalmente terminan cobrando en su totalidad también.

Venezuela y PDVSA son entidades legalmente



separadas, por lo que el incumplimiento de PDVSA no desencadenaría un CDS al bono soberano venezolano ni un incumplimiento de los bonos soberanos venezolanos. Pero hay una miríada de otros pagos de intereses vencidos por parte de ambos prestatarios, y a menos que el dinero aparezca pronto, entonces Venezuela estará en incumplimiento formal de todos sus bonos internacionales.

Venezuela convocó a los tenedores de bonos para negociaciones en Caracas el 13 de noviembre, pero se espera que las negociaciones rindan poco. De hecho, los inversores estadounidenses dudarán incluso de asistir, dado que la persona que lidera el lado venezolano de las conversaciones, el vicepresidente Tareck El Aissami, ha sido sancionado por el Tesoro de los Estados Unidos como supuesto traficante de drogas.

Ninguna de las grandes agencias de calificación ha declarado formalmente un incumplimiento aún, pero S & P Global Ratings bajó el lunes la calificación del país a CC, el segundo escalón más bajo posible, y dijo que había una posibilidad del 50 por ciento de un incumplimiento en los próximos tres meses.

Petróleo venezolano sube a 350,75 yuanes (52,9 dólares)

El precio del barril de petróleo de Venezuela se incrementó por tercera semana consecutiva y cerró en 369,18 yuanes (55,6 dólares), después de terminar la semana pasada en 350,75 yuanes (52,9 dólares), informó hoy el Ministerio de Energía y Petróleo del país caribeño. EFE

En un comunicado, el organismo señaló que "los precios petroleros subieron durante la semana soportados principalmente por las tensiones geopolíticas en el Medio Oriente".

Asimismo, el Ministerio indicó que la cotización se vio afectada por "la percepción generalizada" de que la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) y otros productores podrían extender los recortes de suministros hasta finales de 2018.

Las autoridades venezolanas ofrecen la cotización del petróleo en la moneda china tras anunciar el abandono del dólar como moneda de referencia para las transacciones del Estado, en respuesta a las sanciones financieras dictadas por Estados Unidos contra Venezuela.

Esta semana el tipo de cambio tomado como referencia por el Gobierno venezolano es de 6,64 yuanes el dólar.

El Ministerio de Petróleo venezolano también informó sobre la evolución de los precios de otros crudos, entre ellos el Brent, que subió a 63,49 dólares en comparación con los 60,80 dólares de la semana pasada.

El precio del crudo Intermedio de Texas (WTI) también cerró al alza esta semana, pues se cotizó en 56,83 dólares frente a los 54,25 del período anterior.

Asimismo la cesta OPEP mostró también un incremento al pasar de 58,41 a 61,12 dólares.

Cruz Cora Aruba ta organisa su ultimo Charity Bazaar pa 2017

Charity Bazaar na Cruz Cora Aruba ta habri Diasabra awor, 11 di november di 5'or di atardi pa 8'or di anochi. Lo tin paña na prijs pa un cartera chikito, pero na mes momento ta recauda fondo pa e departamento di Ayudo Social di Cruz Cora. Asina por tin fondo pa sigui yuda otronan den necesidad. Y cu sosten di Oranjestad Laundry, pañanan ta wordo laba y tur cos ta den bon condicion.

E Charity Bazaar ta habri for di 5'or di atardi pa 8'or di anochi.

Ultimo Charity Bazaar pa 2017, lo ta Diasabra 9 di december cuminsando for di 5'or di atardi pa 8'or di anochi.

E Charity Bazaar ta na Cruz Cora Aruba, Pedro Gallegostraat 14, Dakota.



Beach Tennis Panamerican Championship 2017 a cuminsa

Den un Tropicana Beach Tennis completamente jen, ITF conhuntamente cu Beach Tennis Aruba a hasi e aperture official na e ITF Panamerican Championship pa e aña aki. Cu presencia di tur pais, cu excepcion di Bonaire kende nan vuelo no a jega na tempo, e desfile a tuma lugar.

E anochi a habri cu un press conference caminda representante di ATA, Sra. Tita Iglesias, pa ITF tabata presente Massimo, Vini Font kende a representa e ekipo di Brasil como e ekipo campeon di 2016, Maud Celaire representando su ekipo di Aruba y na ultimo, e representante di Aruba Lawn Tennis Bond, Sr. Ronny Tchong.



Pa a duna inicio official na e weganan Panamericano, e ekiponan di Bolivia, Ecuador, Chile, Puerto Rico, Colombia, USA, Venezuela, Argentina, Brasil y e team local di Aruba tabata bon representa. Un atmosfera increibel, cu presencia di bastante sigidor di e deporte di Beach Tennis, cu unicamente a segura tur presente, cu e aña aki un biaha mas, nan por spera hopi ambiente riba veld y pafor di e veld

E prome weganan lo cuminsa diabierna mainta pa 9or y atardi lo cuminsa bek desde 5or te den anochi. Diasabra mainta 9or e weganan lo continua pa 9or di mainta y lo cuminsa bek den atardi pa 4or. E semifinal nan lo tuma lugar diadomingo pa 10or y tur e dianan y orario nan menciona lo tuma lugar na Tropicana Beach Tennis Club. Diadomingo atardi pa 4or lo cuminsa e finalnan, cuminsando cu e hubenil, sigi pa final di doubles female, doubles male y e anochi lo termina cu e final di mix doubles

RIba e compilacion di potret por tuma nota di con e anochi a bai









Empresanan Croes ta anuncia fayecimento di sr. Wouter de Ruiter, colaborador di nos empresa y bon amigo di cas.

Palabranan di condolencia ta bay na famia di e difunto den e momentonan dificil aki.

Cu Wouter sosega na paz.

Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la haci y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curaZon.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Tristo, pero agredecido na nos Dios, pa tur locual el a significá pa nos, nos ta anuncia cu a fayecimento di:



Mauricio Canisio Tromp
Mihor conoci como "Nicho"

Doño di Fermin's Bar y Solemare Restaurante
*24-09-1944 - †09-11-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Life............
is not measured by the breaths we take,
but by the Moments
that take our Breath away....

In loving memory of :
Wouter Louis-Rufino DeRuiter
01/03/1990 - 11/06/2017

Goodbyes hurt the most,
when the story was not finished....

In loving memory of :
Wouter Louis-Rufino DeRuiter
01/03/1990 - 11/06/2017

Mi ta convenci cu sufrimento cu nos ta pasa aden awor no ta di compara cu e gloria cu Dios lo mustra nos
Romano 8:18

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di nos defunto stima:



Oscar Antonio Hidalgo
Ex - empleado di Landslaboratorium
***08-07-1945 – †08-11-2017**

Na number di su:
Casa: Francisca Margarita Hidalgo-Tromp
Yiunan: Zaira Hidalgo y Anthony Tromp
Raiza Kelly-Hidalgo y Cedrick Kelly
Zaida Briesen-Hidalgo y Jason Briesen
Nieto(a)nan Arelys Tromp
Zamir Kelly
Eliza Kelly
Mila Kelly
Iszarella Briesen
Jeandro Briesen
Rumannan: Dora Gomez-Hidalgo
†Pedro Hidalgo
†Victor Hidalgo
†Hyacinta Hidalgo
Sobrino(a)nan: Marlin Kokx-Gomez y famia
Sonia Gomez y famia
Astrid Gomez y famia
Marilys Gomez y famia
Sheila Sam-Sin Hidalgo y famia
Ismael Hidalgo y famia
Johnny Hidalgo y famia
Marlon Hidalgo y famia

Prima y Primo: Carmen Irausquin
Jorge Irausquin
Amigo di cas: Dominico Maduro

Famianan na Venezuela y Hulanda, amigo y conocirnan, swa- y cuñanan, bon bisiñanan van Opstal y Luydens.
Demas famia: Hidalgo, Tromp, Gomez, Florez Martinez, Dania, Irausquin, Kelly, Briesen, Looymans, Croes, Martinus, Weller, Lampe, Figaroa, Dirsz, Geerman

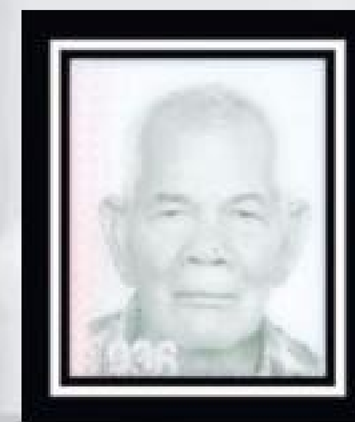
Por duna condolencia ariba dialuna, 13 di November na Royal Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.
Acto di entiero lo tuma lugar diamars, 14 di November. For di 2or di atardi e restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa den misa Santa Anna na Noord.
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas. Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir.

A heart of gold stopped beating....
Hard working hands and two shining eyes at rest.
***God** broke our hearts*
to prove to us
He only takes the best.
In loving memory of :
Wouter Louis-Rufino DeRuiter
01/03/1990 - 11/06/2017

Pero esnan cu confia den señor lo haya forsa renoba, ma lo bula bay ariba cu hala manera Aguila. Nan ta cana sin cansa, nan ta cana sin perde rosea
Isaias 40:31

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di nos defunto stima:





Oscar Reinaldo Kock
Mihor conoci como "Omo of "Opa"

Ex-Empleado di L.A.G.O, Collectant di Iglesia Birgen di Fatima na Dakota
*30-09-1936 - †08-11-2017

Na nomber di su:
Casa : Sainte Ursule Kock Romelus
Yiunan : Nancy Kock y yiunan na Serissa,Ct.
Cindy Zahaira Romelus y Ashley
Flaubert Romelus y yiunan
Rumannan : †Sra Vda. Carmen Kock
†Sr. Alberto Kock
†Sra. Vda. Juanita Koeiman Kock
Sr. Donald Kock y Sra. Paulina
Sra. Vda. Koolman-Wever
Sobrinanan: Filomena Croes y yiunan
Maria Croes y yiunan
Elvira Croes y Roberto Angela y yiunan
Federika Semeleer Kock y yiunan
Rosenda Kock y yiunan
Flavia Dirksz y Jersey y yiu
Lourdes, Servantes Koeiman y yiunan
Sobrinonan stima: Everaldo Croes y Sra. Simona y yiunan
Roy Croes y Sra. Luisa y yiunan
Mario Kock y Sra. y yiunan
Eduard Kock y yiu
Jose Luis Koeiman y Sra. Rosita y yiunan
Siegfried Koeiman
Ihanan: Jennifer Lamper y Stuart, Everaldo Croes
Tur su amigonan y hendenan conocirnan na : Orlando, Hulanda, Inglatera, Colombia, Francia, Antigua, Haïti y tur su bisiñanan na Meiveld.
Hervina Anna Craigey
Marie Patricia y Viviane Dardignac y famia
Claudette y Clautier Romelus Bonnomme y famia
Ashley y Maseline Valestin
Griselda Ponson
Harriet Andrews y famia
Marie Lourdes Romelus

Amigo stima di curason : Sr. Otmar Oduber , Sra. y yiunan
Amigo y hefe : Sr. Nino Habibe y Sra.
Sabina Y Larry
José
Albert Kock
Ex-Coleganan di LAGO
Primo y primanan, bisiñanan y conocirnan.

Demas famia: Kock, Romelus, Croes, Barrett, Koeiman, Bislip, Semeleer, Dirksz, Linarez, Lamper, Thode. Zuleta, Georgiou y Wever

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 13 di November 2017 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

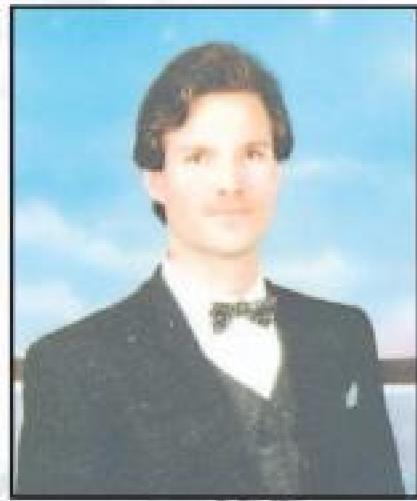
Enbes di flor y krans lo tin un box disponibel pa un donacion pa Misa Birgen di Fatima Dakota.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos po a lubida algun famia y conocirnan

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Tristo, pero agredecido na nos Dios, pa tur locual el 'a significá pa nos, nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente na London na e bunita edad di 55 aña :





Rafael Gerard Croes

Na nomber di su:
Tata : †Hendrik Croes
Mama : Adelicia Croes-Limonier
Rumannan : Hendrik (Hemmy), Flor Croes y famia
Edwin, Adelfa Croes y famia
Greta, Esteban Laclé y famia
Joseph (Tico), Virma Croes y famia
Alexander (Alex), Tamara Croes y famia
Manera famia na London : Paul Burbidge
Mark Burbidge y yiunan
Omonan y tantanan : †Marianita
†Rosa, †Mario y famia
†Pascual, Sabina y famia
†Carlos y yiunan
Martina, Reynold
Iris, Meindert y famia
Angel, †Annie y famia
Edwina y yiu
Filomena, Roy y famia
Francisco, Diosa y famia
Juan, Edilma y famia
Maritza, Tico y famia
†Martina, †Esteban y famia
†Johanita, Juan y famia
†Hildo, Thomasina y famia
Antonia, Santiago y famia
Sobrino- y sobrinanan : Hendrik (Endy), Jorge, Maria-Elena(Maya), Charissa, Eldric, Lelia, Shaira, Steve, Glen, Desiree(Daisy), Vanessa, Josué, Björn
Iha : Vanessa Villar-Croes
Madrina: †Annie Diaz
Padrino : Alvin Lo Fo Wong

Primo- y primanan, sobre sobrino- y sobrinanan, amigo- y amiganan, conocirnan.

Demas famia: Croes, Limonier, Bislik, Laclé, Boekhoudt, van Duren, Burbidge, Ernando, Diaz, Oduber, van der Biezen, van Aurich, de Cuba, Thielman, Croeze, Angela, Eramus, Quant, Maduro, Werleman, Lacle, Farro, Muller, Manga, Villar, Hudson, Eckmeyer, Luyan, Barros, Petrocchi, Paesch, Costa, Loefstop, Lampe, van Eer, Wong

Cremacion a tuma lugar na London, oportunidad pa condoleer ta:

Dialuna, 13 di November 2017, na Aurora Funeral Home di 7'or pa 9'or.

Diamars, 14 November 2017, nos lo hiba nos difunto stimá na su ultimo lugar di sosiego, den seno familiar.

"Señor ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada; den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa." Salmo 23

A fayece tragicamente:

Sarahi Esther de los Angeles Sierra
***10 september 1998 † 3 november 2017**



Na nomber di su:
Yiu: Jerson Martijn
Compañero: Jeremy Martijn
Mama: Emira Larez Ramos
Tata: Ruben Dario Sierra
Rumannan: Dario y Daphne Sierra-Frans
Dickson Effer Sierra
Dairon Sierra,
Sarayma Sierra
Samira Sierra
Samuel Sierra
Christian Sierra
Welo: Rafael Sierra
Tanta- y omonan:
Alexis y Elvira Sierra Geerman
Tarsis Sierra y famia
Rocio Sierra y famia
Griselda Sierra y famia
Neiffi y Jose Luis Kock Sierra y famia
Aileen Sierra y Joaquin Ter Beek y famia
Carmen Guitieres y famia
Mirna Guitieres y famia
Judith Lares Ramos y famia
Eufemia Lares Ramos y famia
Gladys Lares Ramos y famia
Fermin Lares Ramos
Leonardo Lares Ramos y famia
Andres Marin y famia
Manera tanta: Sue-Ann Ras y famia
Sobrina- y sobrinonan: Darvienne, Dapheson y Daryinho Sierra
Padrino: Agusto Rodriquez
Madrinanan: Bea Larez y Jolanda Pieternella
Suegro y Suegra: Silo y Laura Martijn
Swanan: Jean Pierre, Jordan y Justin Martijn
Comer y comper: Jean-Pierre Martijn y Mellisa Wernet
Charise v.d. Berg y Jermain Wells
Primo- y primanan: Alexito, Zoraida, Ochi, Justien, Justice, Josephine, Jeanne, Janise, Josefito, Jitzer, Jorge Luis, Jurgen, Jurich y su otro primo- y primanan na Colombia y Merca.
Coach- y amigonan di cas: Errol y Fanny Yrausquin y famia
Papa Dorothal y Flavia y famia
Mihor amiga- y amigonan: Iraida y Juli Dorothal, David Quant, Gwendelyn Davelaar, Lory Hassel, Janila Leon, John Cecilia, Rychell Bello, Wensley Geertruida, Rulyen Martina.
Bon amistad di cas: Janine Rodriguez y famia, Justa Martinez y Jacintho, Mayra Kock y famia, Gladys Primentero, Norma Wells, Johny Martis, Elio Solognier, Rina Dijkhoff, Nelva Geerman, Maribel Dirks, Ralph Dinzey y famia, Sonia Angela y famia, Anna Arenas y famia, Lourien Cocks y famia, Jufr. Shirley di Melody Dagverblijf.

Amiga- y amigonan di OAA middag Mavo y Filomena College Mavo, su compañero- y compañeranan di Team Volley Venum, ex compañeronan di Athletic &-21.

Y demas conocir, bisiña y famia: Sierra, Lares, Martijn, Martis, Wells, Geerman, Dreischor, Dirksz, Albertsz, Morton, Kock, Chalgut, Frans, Davelaar, Jansen, Ramos, Ras, Gutierres, Ter Beek, Ollivierre, Yrausquin, Escalona, Croes, Illidge, Edwards, Alberts, James, Rodriquez, Arenas, Martilia, Arends, Eman, Hassell, Abdoel, Richarsdon, Dinzey, Castro, Dorothal, Vlaun, Sussebeek, Marin, Perez, Garido, Santiesteban, Zambrano, Freyle, Tromp, Marin, Angela, Samboe.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Enves di flor of krans lo tin un box disponibel pa un bon causa.

Acto di entiero ta tuma lugar Diasabra 11 November 2017 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora .

Nos defunto stima Sarahi lo ta reposa for di 2'or di atardi na Misa.

Famia ta pidi pa porfabor NO SACA POTRET NI TAMPOCO FILMA

Nos ta lamenta cu despues di entiero famia no ta ricibi bishita na cas

"Ami ta e caminda y e berdad y e bida niun hnde no ta bin cerca e Tata si no pa medio dimi"
Juan 14:6

Nos ta anuncia e fayecimento inesperadamente di:



Wouter L.R. de Ruiter
***03-01-1990 - †06-11-2017**

Na nomber di su
Mama: Jean Lisette Henricus
Ruman: Loann de Ruiter
Louisiana de Ruiter
Tantanan: Eveline Solognier y yiunan
Angeline Henricus y yiunan
Siera y Kendrick y yiunan
Omonan: Dominico (Juni) Henricus y Ortencia y yiu
Mercelino (Lino) Henricus y Ludwina
Glenn Henricus y Rachel y yiunan
Andres Henricus y Sylvienne y yiu
Tanta grandinan: Valeria Hoeverts
Irma Hoeverts
Magda Hoeverts
Margarita (Chichi) Pourier
Omo Grandinan: Jose (Jossy) Hoeverts
Joseph (Wiwi) Hoeverts
Victor (To) Hoeverts
Olin Henricus y famia
Welo: Dominico y Mirna Henricus

Primo y primanan, madrina y padrino, tur su amigo(a)nan den exterior, e grupo di bou Trailer pa bebe Thee, Mirla, Danella, Evelina, Mama, Margarita cu lo haya su falta asina hopi.

Mike Eman y famia, Edmond Croes y famia, Luis Mansur y famia, Fernando Ramirez Villamarin, Sandra Croes y famia, Sandra Eman y famia. Amigo(a) nan ariba tereno Politico, den Media, Farandula, Deporte y su ex-Colegnan, Ora Ubou, Frere Bonifacius, Mon Plezier (Mavo), Avond Havo, tur su amiga(o)nan cu ta mucho pa mensiona, su ex bisiñanan y bisiñanan.

Demas famia: De Ruiter, Henricus, Hoeverts, Rosenberg, Ruiz, Croes, St.Jago, de Mey, Vrolijk, Solognier, Ridderstap, Riley, Olivieros, Ras, Kock, Farro, Pourier, Varsenvelt, Solagnier, Gutierrez, Wernet, Croeze.

Ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar Diasabra 11 November 2017 for di 10'or di mainta pa 12'or di merdia na Royal Funeral Home, despues lo Sali pa santana Central na Sabana Basora.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun miembro di famia.

Na Hulanda: Tata: Wouter de Ruiter
Ruman: Pauline de Ruiter
Wela: Ani de Ruiter
Omo: Cor de Ruiter

Bin bisti na colornan alegre Wouter tabata hende alegre, su color preferi ta Groen mint y biña.

Nos ta informa cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

RESULTADO DIABIERNA NOV 10 DI MERDIA	RESULTADO DIABIERNA NOV 10 DI ANOCHI
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 2033	Sorteo # 6328
0362	0817
7640	4334
3367	5053
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 2033	Sorteo # 5372
0795	4583
1OFF	1OFF
Sorteo # 89	Sorteo # 77
9912	5744
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 2033	Sorteo # 4131
5123	0328
Leo	Scorpio

LOTTO DI DIA: 02-07-11-25-27

LOTTO 5: 06-10-13-15-MB02

DIARIO:	CORSOU:
6789	5806
2999	1418
0235	4029

SUPER 4 3730

SERVICIO SEPTIC

Servicio di Septic Tank – Chica Pos

Yos Septic Tank

Tel: 566-6144 / 748-2689

Yos ta yega mesora y sigur!



TA BENDE

BBQ GRILL, duradero, “Made in Aruba” AFL:250,= Info jama: 5697787



TA BENDE

Hyundai Truck Motor
2006
Met Gearbox
HD72
Staat Klaar

Pa mas info:
741-7712

TA BUSKA

Security Guard
Maculino entre 25-45 aña
MAVO o enseyansa equivalente
Mester papia y scirbi Papiamento
Hulandes Ingles y Spaño. Mester
Tin propio transporte
mas info yama office hours na
588-3677

NESTOR

Cushina di Néstor
Ta tuma pedido pa horna Ham, galiña yena, calacuna y diferente cuminda mas.
Pa más informacion whatsapp of yama na 569-0131

TA BENDE

Un "HAULA" pa LORA of CONEU

Prijs 275 florin. Info 569- 7787



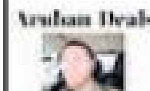


Toyota Vitz 2008

low mileage & like new

call 5694343 for more information or coment below. vehicle on order starting 8500 fl exl taxes





Quality Vehicles

call 5694343 today 50 vehicles in stock



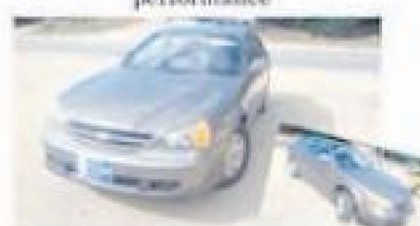


Jeep Vitara 2008
only 14500 fl .in good condition

Bus III
only 10 thousand fl

Yaris 2011 only 11800 fl
in good condition

Epica 2006
only 8500 fl . autom. in highest performance



Hyundai Sonata 2014
only 30000 fl negotiable
vehicle in highest performance



Yaris 2015
only 25 000 fl vehicle im highest performance



Aruban Deals



call 5694343 today